

## 1. Általános

**1.1** A jelen beszerzési feltételek minden, a szállító vagy szolgáltató (a továbbiakban „Vállalkozó”) és a BASF Hungária Kft.vagy németországi kapcsolt vállalkozásai (a továbbiakban „Megrendelő”) között létrejött (jövőben létrejövő), áruszállításról vagy szolgáltatásnyújtásról szóló szerződés szerves részét képezik. A jelen feltételek abban az esetben és abban a mértékben alkalmazandók, amennyiben egyedi szerződés más feltételeket nem köt ki vagy tartalmaz. A Vállalkozó üzleti feltételeinek bármelyike csak abban az esetben és olyan mértékben érvényes, ha és amilyen mértékben a Megrendelő a Vállalkozónak nyújtott írásos bejegyzése kifejezetten megerősíti, hogy a Megrendelő elfogadja a Vállalkozó adott üzleti feltételét. Különösen a Megrendelő semmilyen, a Vállalkozótól kapott és a Vállalkozó üzleti feltételeit tartalmazó vagy arra utaló levelezésére való hivatkozása nem tekintendő az adott üzleti feltételeknek a Megrendelő által a jelen szerződés szerint történő elfogadásának.

**1.2** A jelen vásárlási feltételek érvényesek és felülírják a Vállalkozó bármely üzleti feltételeit még abban az esetben is, ha a Megrendelő annak tudatában fogad el bármilyen árucikket/szolgáltatást, hogy a Vállalkozó állítása szerint azokat a Vállalkozó azon üzleti feltételeinek megfelelően biztosítja, amelyek a jelen vásárlási feltételektől eltérnek, vagy azoknak ellentmondanak.

## 2. Ajánlat

**2.1** Az ajánlatok és árajánlatok megtételéért nem kell ellenértéket fizetni, és azok semmiféle kötelezettséget nem róznak a Megrendelőre.

**2.2** Az ajánlatban a Vállalkozó kifejezetten feltár minden, az ajánlat és a Megrendelő igénye közötti eltérést. Amennyiben a Vállalkozó valamely igényre olyan alternatív megoldással rendelkezik, amely műszakilag vagy gazdaságilag megfelelőbb, a megoldási javaslatot a Megrendelő elé terjeszti.

## 3. Szállítási határidő, az árucikkek részleges szállítása/a szolgáltatások részleges biztosítása

**3.1** A Vállalkozó köteles eleget tenni a szállítás vagy a szolgáltatás biztosítása tekintetében kölcsönösen elfogadott határidőknek. Árucikkek szállítása esetén az ilyen jellegű szerződészerű magatartás magában foglalja a hibátlan árucikkek és az előírt fuvarokmányok a Megrendelő részére a Megrendelő rendes munkaidején belül a vételi megbízásban feltüntetett címre (a továbbiakban „Rendeltetési hely”) történő szállítását. Ha a Megrendelő és a Vállalkozó megállapodása szerint a szállítás szerelési munkát/szolgáltatást is tartalmaz, a hibátlan árucikkek szállítása mindaddig nem tekintendő teljesítettnek, amíg a szerződésben foglaltak szerint az adott szerelési munkát el nem végezték/szolgáltatást nem biztosították. Ha a szerződés vagy a jogszabály a teljesítés elfogadását illetően hivatalos eljárást írnak elő, a teljesítés elfogadására vonatkozó időpontot mindkét fél köteles betartani. Az árucikkek / szolgáltatások előzetes szállításához / biztosításához vagy az árucikkek/szolgáltatások részleges szállításához / biztosításához a Megrendelő előzetes hozzájárulása szükséges.

**3.2** Ha a Vállalkozó felismeri, hogy nem képes a szerződésben foglalt kötelezettségeit teljes mértékben vagy részben, vagy pedig a meghatározott időben teljesíteni, erről köteles a Megrendelőt haladéktalanul írásban

értesíteni. Az értesítésnek tartalmaznia kell a késedelem okát (okait) és a késedelem előre látható mértékét.

A Megrendelő az árucikkek/szolgáltatások késedelmes vagy részleges szállításának/biztosításának bármilyen formában történő elfogadása semmiképpen nem tekintendő a Megrendelő az árucikkek/szolgáltatások késedelmes vagy részleges szállítására/biztosítására kiterjedő jogáról való lemondásának.

**3.3** Ha a Vállalkozónak a megrendelés teljesítéséhez bármilyen, a Megrendelő által készített dokumentumra van szüksége, a Vállalkozó felelőssége az adott dokumentum időben való igénylése.

## 4. Fenntarthatóság

**4.1** A Megrendelő az üzleti tevékenységét a fenntartható fejlődés elveivel összhangban és a foglalkozás-egészségügy és -biztonság, a környezetvédelem, a munka- és emberi jogok, valamint a felelős vállalati irányítás nemzetközileg elismert alapvető szabványainak (ESG Standards) (a továbbiakban „Európai Szabványok és Irányelvek”) megfelelően folytatja. A Megrendelő az Európai Szabványokról és Irányelvekről szóló leírása a szállítók etikai kódexében található (<http://www.basf.com/supplier-code-of-conduct>). A Megrendelő elvárja az Európai Szabványok és Irányelvek a Vállalkozó részéről történő betartását. A Megrendelő továbbá felszólítja a Vállalkozót annak biztosítására, hogy bármilyen szinten elhelyezkedő összes alvállalkozója hasonlóképpen betartsa az Európai Szabványokat és Irányelveket. A Megrendelő jogában áll az Európai Szabványok és Irányelvek érvényesítését akár saját maga, akár általa megbízott harmadik felek révén ellenőrizni.

**4.2** A szerződés teljesítésekor a Vállalkozó köteles tiszteltetben tartani a Megrendelőnek a vételi megbízásban megfogalmazott foglalkozás-egészségügyi és -biztonsági, valamint környezetvédelmi követelményeit.

## 5. Minőség

**5.1** A Vállalkozó köteles hatékony minőségbiztosítási ellenőrzést végezni és fenntartani, és ezt a Megrendelő kérésére igazolni. A Megrendelő kérésére a Vállalkozó köteles az ISO 9000 minőségirányítási vagy hasonló minőséget biztosító szabványrendszer követelményeit teljesíteni. A Megrendelő jogában áll az adott minőségbiztosítási rendszert akár saját maga, akár általa megbízott harmadik felek révén ellenőrizni.

**5.2** A szállítandó árucikkeket vagy a biztosítandó szolgáltatásokat érintő bármilyen változáshoz a Megrendelő előzetes írásos hozzájárulása szükséges.

## 6. A szerződés teljesítése során végzett tesztek és vizsgálatok

**6.1** A Megrendelőnek jogában áll bármikor bármilyen vizsgálatot folytatni a szerződés a Vállalkozó által történő teljesítése során. Ezzel a kifejezett céllal a Megrendelő jogosult előzetes értesítés alapján a Vállalkozó rendes munkaidején belül a Vállalkozó telephelyére belépni és a szerződés teljesítésével kapcsolatos létesítményeket és berendezéseket megtekinteni. A Vállalkozó és a Megrendelő saját maga viseli az ilyen vizsgálatokkal kapcsolatban felmerülő, a Vállalkozót és a Megrendelőt érintő költségeket.

**6.2** Az ilyen vizsgálatok nem tekintendők a Megrendelő semmilyen szerződéses vagy jogszabály által biztosított jogáról való lemondásnak.

### **7. Alvállalkozók alkalmazása**

Harmadik felek (különösen alvállalkozók) a Vállalkozó által történő alkalmazása vagy helyettesítése csak a Megrendelő előzetes írásos hozzájárulásával lehetséges. Ha a Vállalkozó a szerződés teljesítéséhez a kezdetektől fogva alvállalkozót kíván alkalmazni, erről az ajánlat benyújtásakor köteles tájékoztatni a Megrendelőt.

### **8. Szállítás, csomagolás, kockázat átszállása**

**8.1** Eltérő megállapodás hiányában az árucikkek szállítása a Rendeltetési helyre történik (DAP - Delivery at Place = helyszínrre történő szállítással) (Incoterms 2010). Eltérő megállapodás hiányában szállításkor csatolni kell a kölcsönösen elfogadott specifikációk és a szükséges dokumentumok értelmében kiállított szállítólevél, csomagolási jegyzék, egészségügyi és vizsgálati tanúsítvány két példányát. Amennyiben ismertek, a fuvarokmányok mindegyikén és - csomagolt árucikkek esetében - a külső csomagoláson is fel kell tüntetni az alábbi információkat: a vételi megbízás száma, a bruttó és nettó súly, a csomagok száma és a csomagolás típusa (eldobható/újrafelhasználható), a teljesítés időpontja és a Rendeltetési hely (a kirakodás helye), valamint az átvevő neve. Projektek esetében a munka teljes számára és az összeszerelő épületre vonatkozó adatokat is fel kell tüntetni.

**8.2** Harmadik országokból történő import esetén a fuvarokmányoknak tartalmaznia kell, hogy az árucikkek szállítása vámkezeléssel vagy anélkül történik-e. Ha az árucikkek szállítása vámkezelés nélkül történik, a Vállalkozó köteles a Megrendelő számára az alábbi vámkezelési dokumentumokat benyújtani:

kézbiztosítási dokumentumok (pl. közvetlen beszállító), fuvarokmányok, vámkezelési vagy kereskedelmi számla, szállítási bizonyítvány (mint pl. Form A, EUR.1, A.TR.), származási bizonyítvány vagy tanúsítvány és – adott esetben – a vámkezeléshez szükséges további dokumentumok. A Vállalkozó garantálja, hogy vámkezelésre vonatkozó előzetes értesítési eljárással kapcsolatos minden információ teljes mértékben, a megfelelő módon és időben annak a felelős személynek a rendelkezésére áll, akinek az előzetes értesítést be kell nyújtania.

Amennyiben az árucikkeket szabad forgalomba bocsátották, a fuvarokmányoknak tartalmazniuk kell a vámkezelést igazoló okmányt (pl. ATC-kódot, adómegállapítási jegyzéket) is.

**8.3** A Vállalkozó részletesen és írásban tájékoztatja a Megrendelőt abban az esetben, ha a vonatkozó nemzeti export- és vámtörvények vagy az árucikkek és szolgáltatások származási országa export- és vámtörvényeinek értelmében bármilyen kötelezettsége merül fel az (újra)exportengedély beszerzése tekintetében.

**8.4** A Vállalkozó a szállítás során köteles a Megrendelő érdekeit szem előtt tartani. Az árucikkeket úgy kell becsomagolni, hogy a szállítás során az esetlegesen bekövetkező károsodás elkerülhető legyen. Minden, a nem megfelelő csomagolásból eredő kárért a Vállalkozót terheli a felelősség. A Megrendelő kérésére a Vállalkozó a leszállítást követően köteles minden, a Rendeltetési helyen felhalmozott külső, valamint az árucikkek szállítására és értékesítésére használt csomagolást összegyűjteni és

elszállítani, vagy az adott munkát harmadik féllel elvégeztetni.

A veszélyes anyagot tartalmazó termékeket a Vállalkozó az alkalmazandó nemzeti és nemzetközi jogszabályoknak és rendelkezéseknek megfelelően köteles csomagolni, felcímkézni és szállítani. A Vállalkozó (a vegyi anyagok regisztrálásáról, értékeléséről, engedélyezéséről és korlátozásáról szóló 1907/2006/EK rendelet (a továbbiakban „REACH-rendelet”) 3. cikke (32) bekezdésének értelmében) köteles teljesíteni a beszállítók minden, a REACH-rendeletben az árucikkek szállításával kapcsolatban megfogalmazott kötelezettségét. A REACH-rendelet 31. cikkének értelmében a Vállalkozó különösen biztonsági adattalappal látja el a Megrendelőt, mely adatlapot a REACH-rendelet 31. cikke (1)-(3). Bekezdésében írt minden esetben a fogadó ország hivatalos nyelvén kell rendelkezésre bocsátani.

**8.5** Az árucikkeknek és a 8.1. és a 8.2. szakaszban említett dokumentumoknak a szerződésben meghatározott időben a Rendeltetési helyre történő tényleges szállításáig mindennemű kár vagy veszteség kockázatát a Vállalkozó viseli. Amennyiben a felek megegyezése alapján a szállítás az árucikkek össze- vagy felszerelését, vagy szolgáltatást is magába foglal, a szerződés szerinti megfelelő össze- vagy felszerelést, vagy szolgáltatást és az árucikkek átadását követően a kár vagy veszteség kockázata a Megrendelőre száll. Ha a szerződés vagy jogszabály a teljesítés hivatalos elfogadását írják elő, a teljesítés elfogadásának határidejét a Vállalkozó írásos kérésére a felek együttesen határozzák meg. Az elfogadásra irányuló vizsgálat eredményét teljesítésigazolásban kell rögzíteni. A veszteség kockázata mindaddig nem száll a Vállalkozóról a Megrendelőre, amíg a Megrendelő teljesítésigazolás kiállításával meg nem erősíti a munka átvételét. Az átvétel nem történhet semmilyen egyéb formában, különösen vizsgálatok, szakértői jelentések, igazolások és tanúsítványok, valamint munkafeljegyzések formájában. A számla kiegyenlítése nem tekintendő az átvételre vonatkozó utalásnak.

### **9. Az árucikkek származása**

**9.1** A Vállalkozó köteles az árucikkek nem preferenciális származását (származási országot) a kereskedelmi dokumentumokban feltüntetni. A Megrendelő kérésre a Vállalkozó köteles az árucikkek származását igazoló származási bizonyítványt/igazolást rendelkezésre bocsátani.

**9.2** Az általános preferenciarendszer (Generalized Systems of Preferences - GSP) értelmében az árucikkek származásáról szóló két- vagy többoldalú megállapodásokkal vagy egyoldalú rendelkezésekkel összhangban az árucikkeknek olyan mértékben meg kell felelniük a preferenciális származásra vonatkozó rendelkezéseknek, amilyen mértékben a szállítás a preferenciális kereskedelem hatálya alá esik.

### **10. Szállítási/szolgáltatási feltételek, panaszok, hiba esetén fennálló jogok**

**10.1** A Vállalkozó felelős az árucikkek/szolgáltatások hibátlan állapotban való szállításáért/biztosításáért, különös tekintettel az árucikkek/szolgáltatások a kölcsönösen elfogadott specifikációnak való megfelelésére; továbbá a Vállalkozó felelős az árucikkek/szolgáltatások garantált tulajdonságainak és funkcióinak a meglétéért. A Vállalkozó továbbá garantálja, hogy az árucikkek/szolgáltatások

megfelelnek az aktuális műszaki követelményeknek és – adott esetben – az általánosan elfogadott üzemi biztonsági, foglalkozás-egészségügyi és higiéniai követelményeknek; valamint garantálja, hogy az áruk szállítása képzett személyzet közreműködésével és a fennálló jogi rendelkezések betartásával történik. Amennyiben a szállítási tételek gépeket, berendezéseket vagy gépcsoportokat tartalmaznak, a szállítási tételeknek a szerződés teljesítésekor meg kell felelniük a gépekre, berendezésekre és gépcsoportokra vonatkozó speciális biztonsági követelményeknek, továbbá a szállítási tételeket CE megjelöléssel kell ellátni.

**10.2** A Vállalkozó garantálja, hogy minden, az árucikkekben megtalálható anyagot előzetesen bejelentettek, regisztráltak (vagy mentesek – a Megrendelő által nyilvánosságra hozott felhasználási célra az alkalmazandó REACH-rendeletnek megfelelően engedélyeztek.

Amennyiben az árucikkek a REACH-rendelet 7. cikke szerinti árucikkek osztályába sorolandók, az előző mondatban foglaltak az árucikkek közül kibocsátott anyagokra is vonatkoznak. A Vállalkozó továbbá haladéktalanul értesíti a Megrendelőt, amennyiben a termékben található valamely anyag 0,1 tömegszázaléknál (W/W) nagyobb koncentrációban van jelen, ha az adott anyag megfelel a REACH-rendelet 57. és 59. cikkében megfogalmazott kritériumoknak (ún. különös aggodalomra okot adó anyag). Ez a csomagolóanyagokra is vonatkozik.

**10.3** A Megrendelő minden nyilvánvaló hibáról az árucikkek a Rendeltetési helyen történő átvételét követő tizennégy (14) napon belül értesíti a Vállalkozót. Minden, csak későbbi időpontban észlelt hibáról a Megrendelő a hiba észlelését követő tizennégy (14) napon belül köteles a Vállalkozót értesíteni. Az ilyen jellegű értesítések elküldésének időpontja határozza meg, hogy az értesítés érvényes-e, továbbá a Vállalkozó ezúton lemond a hibákról szóló késedelmes értesítés kifogásával kapcsolatos jogáról.

**10.4** Esetleges hibák esetén a Megrendelő az alkalmazandó jogszabályok értelmében jogosult követelni a hibák helyreállítását. A hibák helyreállításának a módját a Megrendelő saját belátása szerint határozza meg. A helyreállítás céljából az árucikkeket a Megrendelő döntése alapján a Rendeltetési helyen vagy azon a helyen, ahol az árucikkek a hibák észlelésekor elhelyezkedtek, a Vállalkozó rendelkezésére kell bocsátani. A helyreállítás költségeit a Vállalkozó viseli, továbbá a Vállalkozó köteles a helyreállítást minden tekintetben a Megrendelő utasításainak és követelményeinek megfelelően végezni. Ha (i) a helyreállítás ésszerű időn belül nem történik meg, vagy (ii) a helyreállítás sikertelen, vagy (iii) az alkalmazandó jog értelmében nem szükséges a helyreállítás idejét meghatározni, esetleges hibák esetén a Megrendelő jogosult további törvény adta jogokra vonatkozó igényét érvényesíteni.

**10.5** Ha (i) a Vállalkozó nem teljesíti a hibáknak a meghatározott módon történő helyreállítására vonatkozó köteleességét, anélkül, hogy alapos indoka volna a helyreállítás megtagadására, vagy (ii) a Vállalkozó határozottan és visszavonhatatlanul megtagadja a helyreállítást, vagy (iii) a helyreállítás sikertelen, vagy (iv) fennáll az árucikkek használhatósága elvesztésének a lehetősége, vagy (v) a hibák helyreállítása egyéb okok miatt nem tűr további halasztást, a Megrendelő jogosult a hibákat a Vállalkozó költségére és felelősségére saját maga

## A magyarországi BASF Hungária Kft. és kapcsolt vállalkozásainak általános beszerzési feltételei

kijavítani, vagy harmadik feleket a munka elvégzésére felhatalmazni. Ebben az esetben a Megrendelő jogosult arra, hogy a szükséges intézkedésekkel kapcsolatosan anyagi ellenszolgáltatást követeljen a Vállalkozótól. Minden egyéb esetben az alkalmazandó jogszabályok az irányadók. A Megrendelő minden egyéb, a Vállalkozó kellékszavatossági és egyéb jótállásra vonatkozó felelősségét illető joga változatlanul fennmarad.

**10.6** A garanciális igényekre a kockázat átszállását követően harminc (30) hónapos jogvesztő határidő vonatkozik, kivéve, ha jogszabály hosszabb lejáratú időt ír elő. Kifejezett, írásos lemondás hiányában nem tekintendő úgy, hogy a Megrendelő lemondott a garanciális igényekkel kapcsolatos bármilyen jogáról.

### 11. Tulajdonjogok megsértése

A Vállalkozó felelőssége annak biztosítása, hogy az árucikkek szállítása és/vagy a szolgáltatások biztosítása, továbbá az árucikkek/szolgáltatások a Megrendelő által a szerződés értelmében történő használata nem jár harmadik felek semmilyen szabadalmi, szerzői vagy egyéb szellemi tulajdonjogának a megsértésével. Az esetleges jogvitától függetlenül a Vállalkozó köteles a Megrendelőt minden olyan, harmadik fél részéről érvényesített követelés alól mentesíteni, amely alapján a Megrendelő az említett tulajdonjogok megsértése miatt felelőssé tehető. A Vállalkozót terheli minden olyan licenstdíj, költség és illeték, amely a tulajdonjogok megsértésének megelőzése és/vagy helyreállítása miatt a Megrendelő részéről felmerül.

### 12. Kötbér

Amennyiben a felek írásban kötbérről egyeznek meg, a Megrendelő addig jogosult kötbér igénylésére, amíg a teljes kifizetés meg nem történik.

### 13. Biztosítás

A Vállalkozó saját költségén köteles megfelelő értékű felelősségbiztosítással rendelkezni az általa vagy azon alvállalkozói vagy ügynökei által okozott károk fedezésére, mely alvállalkozók vagy ügynökök helyett a Vállalkozót terheli a felelősség. A Vállalkozó a Megrendelő kérésére köteles az egyes káresetek fedezésére vonatkozó biztosítás összegét igazolni. A Vállalkozó szerződéses és törvényi felelőssége a felelősségbiztosítás hatályától és összegétől függetlenül fennáll.

### 14. Számlázás, fizetés

**14.1** A közösen kialakított árak nettó, minden hozzáadottérték-adót nélkülöző árak. A számlák kiállítása a teljesített szállítások/szolgáltatások alapján történik. A számláknak meg kell felelniük a kiszámlázott szállításokra/szolgáltatásokra alkalmazandó, a hozzáadott-érték adóról szóló nemzeti törvényekben előírt számlázási követelményeknek. Önszámlázás (kiértékelt bevételezési megállapodás) esetén a Vállalkozónak minden, az előre meghatározott és alkalmazandó hozzáadottértékadó-törvény értelmében szükséges adatot a Megrendelő rendelkezésére kell bocsátania.

**14.2** A Vállalkozó köteles minden egyes vételi megbízáshoz külön számlát kibocsátani. A számlának tartalmaznia kell a Megrendelő vételi megbízásának a teljes számát és, adott esetben, a Vállalkozó szállítólevélének a számát. A számlával együtt be kell nyújtani az elvégzett munkát igazoló dokumentumot és minden egyéb okiratot. A számla

tartalmának az árucikkek leírása, ára, mennyisége, valamint a tételek sorrendje és száma tekintetében meg kell egyeznie a vételi megbízásban feltüntetett információkkal. A számlákat a Megrendelő által kiállított vételi megbízásban feltüntetett számlázási címre kell elküldeni.

**14.3** Eltérő megállapodás hiányában a fizetési időszak az alkalmazandó hozzáadottértékadó-követelményeknek megfelelően kiállított számla a számlázási címre történő megérkezésének az időpontjában kezdődik. Önszámlázás esetén a fizetési időszak a jóváírási értesítő kiállításának a napján kezdődik. A fizetés a teljesített szállítás/szolgáltatás ellenőrzése után történik.

**14.4** A Megrendelő által történő fizetés nem tekintendő a feltételek vagy az árak elfogadásának, és nem tekintendő a Megrendelőnek a közösen elfogadottól eltérő szállítással/szolgáltatásokkal kapcsolatos, a Megrendelőnek az ellenőrzésre vonatkozó, valamint az egyéb okokból hibás számlákat érintő jogáról való lemondásnak.

### **15. A szerződés engedményezése, átruházás, cégnév módosítása, beszámítás, visszatartás**

**15.1A** Vállalkozó csak a Megrendelő előzetes írásos beleegyezésével jogosult a Megrendelővel kötött szerződésből adódó jogainak és kötelezettségeinek harmadik félre való engedményezésére.

**15.2A** Vállalkozó köteles haladéktalanul írásban értesíteni a Megrendelőt, amennyiben a törvény erejénél fogva a szerződés bármilyen jellegű engedményezése bekövetkezik, illetve amennyiben a cég elnevezése megváltozik.

**15.3A** Megrendelő jogosult bármikor, a Vállalkozó előzetes jóváhagyása nélkül a Vállalkozóval kötött szerződésből adódó jogainak és kötelezettségeinek a németországi Ludwigshafen am Rhein városában lévő BASF SE vállalatra vagy bármely más vállalkozására történő engedményezésére, amelyet közvetve vagy közvetlenül irányít vagy a németországi Ludwigshafen am Rhein városában lévő BASF SE vállalattal közösen irányít, akár a szavazati jogot biztosító értékpapírok tulajdonjogának 50%-a által, akár szerződés vagy akár más módon.

**15.4A** Vállalkozó csak nem vitatott vagy bírósági ítélet alapján megalapozott, lejárt és egynemű ellenkövetelést jogosult beszámítani. A Vállalkozó csak abban az esetben jogosult visszatartásra, ha a követelés, amellyel szemben a visszatartási jogot érvényesíteni kívánja, ugyanabból a szerződéses kapcsolatból származik.

### **16. A szerződés megszűnése, felbontása**

**16.1A** szerződés alapos indok fennállása esetén felmondási idő nélkül megszüntethető. Az alapos indokok, különösen, de nem kizárólag, a következőket foglalják magukba:

- a Vállalkozó kötelezettségének súlyos megszegése, amelynek az írásos panasz kézhezvételét követően a Megrendelő által meghatározott, ésszerű időben történő orvoslása elmarad; vagy
- a felek bármelyike pénzügyi helyzetének jelentős romlása, amely veszélyezteti az érintett fél a szerződésből adódó és/vagy adózási és/vagy társadalmi kötelezettségeinek a teljesítését; vagy
- az árucikkek vagy szolgáltatások vásárlása vagy használata a törvényi vagy hivatalos előírások alapján teljes egészében vagy részlegesen megengedhetetlen vagy megengedhetetlenné válik.

Ha a Megrendelő alapos indok alapján megszünteti a szerződést, és a Megrendelő és a Vállalkozó között fennálló egyéb szerződések ugyanazon alapos indokok miatt nem fenntarthatók, a Megrendelő jogosult a szerződés megszűnéskor hatályos egyéb szerződések és a még nem teljesített szerződések megszüntetésére, ez utóbbiak esetében a már biztosított szolgáltatások arányában történő díjazás mellett. Ilyen esetben a Vállalkozó nem jogosult semmilyen további kártérítésre, költség-visszatérítésre vagy ellenszolgáltatásra.

**16.2** Amennyiben a Vállalkozó a szerződés hatálya alá eső vagy annak teljesítését szolgáló bármilyen dokumentumot, feljegyzést, tervet vagy rajzot kapott a Megrendelőtől, a szerződés a Megrendelő által történő megszüntetése esetén a Vállalkozó köteles azokat haladéktalanul visszaszolgáltatni a Megrendelőnek. A fenti rendelkezések a szerződés felbontása esetén is érvényesek.

### **17. A Vállalkozó eltávolítási kötelezettsége a szerződés megszűnése esetén**

Amennyiben a Megrendelő megszünteti a szerződést, a Vállalkozó köteles a gépcsoportokat, szerszámokat és berendezéseket saját költségén és a megszüntetés okától függetlenül haladéktalanul szétszerelni és eltávolítani. A munka során keletkező szemetet és hulladékot a Vállalkozó köteles saját költségére azonnal eltávolítani és megfelelő módon elhelyezni. Ha a Vállalkozó elmulasztja az ilyen jellegű kötelezettségeinek a teljesítését, a Megrendelő az adott munkát saját maga elvégezheti, vagy harmadik féllel elvégeztetheti, és a felmerülő költségeket a Vállalkozóra terhelheti, amennyiben a szükséges munkát ésszerű időtartam eltelte után sem végezték el.

### **18. Dokumentumok, titoktartási kötelezettség, használati jog**

**18.1A** Vállalkozó köteles bármely terv, számítás vagy egyéb dokumentum közösen elfogadott mennyiségét a Megrendelő rendelkezésére bocsátani annak érdekében, hogy a teljesítés a szerződésben előírt határidejét tartani lehessen.

**18.2** Bármely dokumentum a Megrendelő által történő felülvizsgálata nem mentesíti a Vállalkozót a szerződésből adódó bármely kötelezettsége alól.

**18.3** Bármely, a Megrendelő által a Vállalkozó rendelkezésére bocsátott modell, minta, rajz, adat, anyag vagy egyéb dokumentum (a továbbiakban „a Megrendelő dokumentumai”) a Megrendelő tulajdonában marad, melyet a Megrendelő bármely időpontban történő kérése alapján haladéktalanul vissza kell szolgáltatni. A Vállalkozó nem jogosult a Megrendelő dokumentumainak a megtartására. A Vállalkozó köteles a Megrendelőnek a Megrendelő dokumentumaiban szereplő és azokra vonatkozó szellemi tulajdonjogát tiszteletben tartani.

**18.4A** Vállalkozó köteles minden, a szerződéssel kapcsolatban közvetlenül vagy közvetve a tudomására hozott műszaki, tudományos, kereskedelmi és egyéb, különösen a Megrendelő dokumentumaiban szereplő információt (a továbbiakban „Bizalmas információk”) bizalmasan kezelni. A Vállalkozó a Bizalmas információkat nem használhatja fel kereskedelmi célokra, azokat nem teheti ipari tulajdonjog tárgyává, semmilyen formában nem adhatja tovább vagy nem teheti hozzáférhetővé harmadik felek számára, továbbá a szerződés teljesítésén kívül semmilyen más célra nem használhatja fel. Ezen

kötelezettség alól kivételt jelent bármely jogi, igazságügyi és hivatalos természetű adatszolgáltatási kötelezettség. A fent említett titoktartási kötelezettség a szerződés megszűnését követő tíz (10) évig érvényben marad. A titoktartási kötelezettség nem vonatkozik semmi olyan információra, amelynek a Vállalkozó a Megrendelő általi közzétételét megelőzően már jogszerű birtokában volt, vagy amely jogszerűen nyilvánosan ismert, vagy amelyhez harmadik féltől jogszerűen jutott hozzá. A titoktartási kötelezettség továbbá nem vonatkozik a törvényi titoktartási kötelezettség alá eső személyek számára közzétett információkra, tekintettel arra, hogy a Vállalkozó az ilyen személyeket nem mentesíti a titoktartási kötelezettségük alól. Az ilyen jellegű kivétel bizonyítása a Vállalkozót terheli. A Vállalkozó garantálja, hogy titoktartási megállapodás alá eső munkavállalóit és megbízott ügynökeit megfelelő szerződéses megállapodások alapján kötelezi a jelen Vásárlási Feltételekben előírt titoktartásra. Erre vonatkozó kérés esetén a Vállalkozó köteles a Megrendelőnek írásban igazolni az ezeknek a kötelezettségeknek való megfelelést.

A Vállalkozó különösen megtesz minden előírt és megfelelő intézkedést és óvintézkedést annak érdekében, hogy a tudomására jutott Bizalmas információkat mindenkor hatékonyan megóvja azok elvesztésétől vagy az azokhoz való illetéktelen hozzáféréstől. Ez különösen magába foglalja a létesítmények, raktárak, informatikai rendszerek, adattároló eszközök és egyéb, különösen a Bizalmas információkat tároló eszközök hozzáférése és az azokba való belépés tekintetében előírt és megfelelő óvintézkedések meghozatalát és fenntartását. Továbbá magába foglalja a Bizalmas információkhoz a jelen szerződési rendelkezés értelmében hozzáférő személyek tájékoztatását és utasítását. A Vállalkozó köteles haladéktalanul írásban értesíteni a Megrendelőt abban az esetben, ha a Bizalmas információk elvesztek, és/vagy azokhoz illetéktelen felek hozzáfértek.

**18.5A** fent említett rendelkezések nem érintik az energiaiparról szóló törvény értelmében a kereskedelmi szempontból kényes információkra vonatkozó titoktartási kötelezettséget és az energiaiparról szóló törvény értelmében a kereskedelmi szempontból hasznos, nem megkülönböztető információk nyilvánossá tételére vonatkozó kötelezettséget.

**18.6A** Vállalkozó garantálja a Megrendelő számára a szerződéssel kapcsolatos tervek, rajzok, grafikák, számítások és egyéb dokumentumok területi, tartalmi vagy időbeli korlátozástoktól mentes, szabadon átruházható használati jogát valamennyi ismert médiaformátumban, beleértve a képi, az audio- és az adattároló eszközökre mentett elektronikus médiát, az internetet és az online médiát. Ezeket az információkat (a továbbiakban „Munkaeredmények”) mind maga a Vállalkozó, mind harmadik felek is előállíthatják. A Megrendelő különösen jogosult ezeknek a Munkaeredményeknek a teljes vagy részleges hasznosítására, sokszorosítására és terjesztésére, valamint azok módosítására, átdolgozására, vagy a fent említett tevékenységek harmadik felek megbízásával történő végrehajtására. A Megrendelő továbbá jogosult a Munkaeredmények teljes vagy részleges felhasználására vonatkozó jogok harmadik feleknek való biztosítására, beleértve minden közvetlen változtatást és/vagy átdolgozást. A Vállalkozó garantálja a Megrendelő számára a Munkaeredmények fent említett mértékű használati jogát, beleértve mindennemű használatot

## A magyarországi BASF Hungária Kft. és kapcsolt vállalkozásainak általános beszerzési feltételei

függetlenül attól, hogy az a szerződés aláírásakor ismert vagy nem ismert. E tekintetben az alkalmazandó jogszabályi rendelkezések az irányadók.

A szellemi szolgáltatásokból, különösen a tanulmányokból, specifikációkból, felhasználói követelményekből és funkcionális tervezésre vonatkozó specifikációkból, szoftverek konkrét fejlesztéséből és testre szabásából származó licenckhez való hozzájutás tekintetében a Megrendelőnek feltétlen és visszavonhatatlan joga van arra, hogy használja az összes ilyen Munkaeredményt a Megrendelő telephelyén és valamennyi kapcsolt vállalkozásához tartozó telephelyén.

**18.7** Abban az esetben, ha a Vállalkozó az adott szerződés teljesítése során a Megbízótól megkapja vagy más módon megszerzi a Megbízott alkalmazottaival kapcsolatos személyes adatokat (a továbbiakban: "Személyes adatok"), a következő rendelkezések alkalmazandók.

Amennyiben a fent említett módon nyilvánosságra hozott személyes adatok feldolgozása nem a Megbízó nevében történik, a Szerződő fél csak a vonatkozó szerződés teljesítéséhez jogosult a személyes adatok feldolgozására. A Szerződő fél – az alkalmazandó jogszabályok által megengedett kivétellel – a személyes adatokat más módon nem kezelheti, különös tekintettel a Személyes adatok harmadik fél számára történő nyilvánosságra hozatalára és/vagy az ilyen adatok saját célokra történő elemzésére és/vagy profil létrehozására.

Amennyiben és amilyen mértékben az alkalmazandó jogszabályok megengedik, a Szerződő fél jogosult a Személyes adatok további feldolgozására, különösen a Személyes adatoknak az adott szerződés teljesítése tekintetében a kapcsolt vállalkozásoknak történő továbbítására.

A Vállalkozónak biztosítania kell, hogy a Személyes adatok csak az alkalmazottai számára érhetőek el, amennyiben és amilyen mértékben az adott alkalmazottak igénylik az azokhoz való hozzáférést az adott szerződés teljesítéséhez (a szükséges ismeret elve). A Vállalkozó úgy szervezi meg belső szervezeti működését, hogy biztosítsa az adatvédelmi jogszabályok követelményeinek való megfelelést. Konkrétan a Vállalkozó technikai és szervezési intézkedéseket tesz a Személyes adatokkal való visszaélés és azok elvesztésének kockázata elleni, megfelelő biztonsági szint létrehozása érdekében.

A Vállalkozó a Személyes adatok tulajdonlását vagy egyéb tulajdoni jogait nem szerzi meg, és az alkalmazandó jogszabályok szerint köteles helyrehozni, törölni és/vagy korlátozni a Személyes adatok feldolgozását. A Szerződő félnek a személyes adatok tekintetében történő megőrzésére vonatkozó bármely jogát ki kell zárni.

A Vállalkozó a törvényes kötelezettségeken túlmenően köteles haladéktalanul, de legkésőbb 24 órával a tudomására jutás után tájékoztatni a Megbízottat a személyes adatok megsértéséről, különösen azok elvesztése esetén. A vonatkozó szerződés megszűnésekor vagy lejáratkor a Vállalkozónak az alkalmazandó jogszabályok szerint törölnie kell a személyes adatokat, beleértve az összes másolatot is.

### 19. Dokumentumok tárolása és a felülvizsgálatok során nyújtott támogatás

A Megrendelő jogosult az árucikkek szállításával vagy a szolgáltatások biztosításával kapcsolatos valamennyi dokumentum saját célra és rendes munkaidőben történő

megtekintésére, másolására vagy sokszorosítására. Ez a jog a törvény által előírt megőrzési időszak alatt, azaz a teljesítés vagy a szállítás időpontjától számított legalább három (3) éven keresztül fennáll. A felülvizsgálatok során a Vállalkozó köteles támogatást nyújtani. A dokumentumokban foglalt, a Vállalkozóval kapcsolatos bizalmas információk (mint például a Megrendelő belső számításaira, a megállapodásokra és az üzleti partnerekre és/vagy a munkavállalókra vonatkozó bizalmas információk) erejéig a Megrendelő betekintési jogai ki vannak zárva.

**20. Nyilvánosság kizárása, részleges érvénytelenség, alkalmazandó jog, illetékesség**

**20.1A** Vállalkozó csak a Megrendelő előzetes írásos beleegyezése alapján jogosult a Megrendelővel való üzleti kapcsolatára hivatkozni vagy azt egyéb módon közzétenni.

**20.2A** szerződés bármely rendelkezésének vagy bármely rendelkezés egy részének érvénytelensége vagy végrehajthatatlansága nem érinti a szerződés egészének az érvénytelenségét.

**20.3A** szerződés értelmezése Magyarország anyagi jogának hatálya alá tartozik, kivéve az ENSZ által 1980. április 11-én elfogadott „Nemzetközi árukereskedelmi szerződésekről szóló egyezményt” (CISG) és a nemzetközi magánjogról szóló magyar szabályozást.

**20.4A** Jelen szerződésből eredő jogviták tekintetében a rendes magyar bíróságok rendelkeznek kizárólagos illetékességgel.